**Joint project of German Economic Team (GET), German Eastern Business Association (OAOEV), German Business Association (DWV Armenia), European Business Association (EBA Armenia):**

**Գերմանիայի տնտեսական թիմի (GET), Գերմանիայի Արևելյան հանձնաժողովի (OAOEV), Հայաստաում Գերմանական տնտեսական միավորմանև (DWV Հայաստան), Հայաստանում Եվրոպական բիզնես ասոցիացիան (EBA Հայաստան)**

**“Reform needs to accelerate business investment and growth”**

**«Հարցաշարի նպատակն է խթանել ներդրումների աճը»**

**Questionnaire:**

**Հարցաշար՝**

Please describe regulatory reforms that would positively impact your business – and likely other businesses as well – by using the table on the following page.

Note that strategic issues like the overall legislation, incl. labour law, transparency of government actions, taxation, customs regulation, accounting, etc., will be covered in the horizontal section of the report. Therefore, please concentrate on concrete reform proposals. Please give as detailed information as possible, especially regarding the specific elements of the proposed reform (e.g. what legal acts to be changed and how) and the description of how the current situation negatively impacts businesses.

Feel free to expand the table over multiple pages if necessary, but please keep it short and concise (max. 5 pages per sector, i.e. 1 page per key reform).

Please fill in this questionnaire in English or Armenian and send us until July 24th, 2020.

Խնդրում ենք լրացնել հաջորդիվ տրված աղյուսակը՝ նկարագրելով իրավակարգավորող բարեփոխումներ, որոնք դրական ազդեցություն կունենան Ձեր ինչպես նաև այլ բիզնեսների համար։

Խնդրում ենք ներկայացնել բարեփոխումների կոնկրետ առաջարկներ և հնարավորինս մանրամասն տեղեկություններ տրամադրել՝ շեշտադրելով հատկապես առաջարկվող բարեփոխման առանձնահատուկ տարրերը (օրինակ, ինչ իրավական ակտեր պետք է փոփոխվեն և ինչպես), ներկայացրեք նաև, թե ինչպես է առկա իրավիճակը բացասաբար ազդում բիզնեսի վրա:

Առաջարկները պետք է նկարագրել կարճ ու հստակ (յուրաքանչյուր առաջարկ 1 էջի սահմանում)։

Խնդրում ենք լրացնել հարցաշարը անգլերեն կամ հայերեն և ուղարկել մեզ մինչ 2020թ․ հուլիսի 24-ը։

|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Company name / Ընկերության անվանում։**  **Field of the activity of the company:** (e.g. logistics, IT, industry, construction, energy efficiency, etc.) ­­­­­­­­­­­­­­­­­\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  *Your recommendations/ proposals below could be given in horizontal policy areas (legislation, incl. labour law, taxation, customs regulation, accounting, etc.* *– those that affect every company), and in sectoral policy areas (specific suggestions for your sector of activity).*  **Ընկերության գործունեության ոլորտը:** (օր․՝ բեռնափոխադրում,ՏՏ, արդյունաբերություն, շինարարություն, էներգետիկա, այլ)­­­­­­­­­­­­­­­­­\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  *Ձեր առաջարկները կարող են լինել ընդհանրական (օրենսդրության, այդ թվում՝ աշխատանքային, հարկային, մաքսային, հաշվապահական կանոնակարգերի և այլնի վերաբերյալ, որոնք ընդհանրական են բոլոր ընկերությունների համար), և ոլորտային քաղաքականության վերաբերյալ (հատուկ առաջարկներ գործունեության Ձեր ոլորտի վերաբերյալ)։*  **Contact Կոնտակտ:** (Name and E-mail address of a contact person / Ներկայացուցչի անուն, էլ․ հասցե) \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | | | | | | |
| **Proposal no. /**  **Առաջարկ No.** | **Short title of proposal /**  **Առաջարկի անվանումը** | **Responsible Institution(s) in Armenia /**  **ՀՀ-ում պատասխանատու ինստիտուտ (ներ)ը** | **Problem statement /**  **Խնդիրը** | **Affected businesses /**  **Տուժող բիզնեսները** | **Proposed solution /**  **Առաջարկվող լուծումը** | **Expected impact /**  **Ակնկալվող ազդեցությունը** |
|  |  | Brief statement of what is problematic about the current situation /  Խնդրում ենք կարճ նկարագրել, թե ներկայումս ինչն է խնդրահարույց։ | Which groups of businesses are affected by the problem? /  Բիզնեսի ո՞ր խմբերն են տուժում խնդրի հետևանքով։ | Please give as much detail as possible (incl. the affected regulations etc.) /  Խնդրում ենք նկարագրել հնարավորինս մանրամասն (անհրաժեշտ իրավակարգավորումները և այլն)։ | How would businesses react to the proposed solution? /  Առաջարկվող լուժումը ինչպե՞ս կազդի բիզնեսների վրա։ |
| 1 |  |  |  |  |  |  |
| 2 |  |  |  |  |  |  |
| 3 |  |  |  |  |  |  |
| 4 |  |  |  |  |  |  |
| 5 |  |  |  |  |  |  |